

0033/2018.

## TERVEZÉSI SZERZŐDÉS

F8 2018/0056

amely létrejött egyrészről **Pápa Város Önkormányzata** (székhelye: 8500 Pápa, Fő u. 5., képviseletében: Dr. Áldozó Tamás polgármester, bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. Pápai Fiókja 11748045-15429410-10270008; adószám: 15734178-2-19) a továbbiakban, mint **Megrendelő**,

másrészről a **HW-Civil Kft.** (képviseletében: Kovács Tamás ügyvezető; székhelye: 9012 Győr, Vadvirág u. 21. bankszámlaszám: OTP Bank Nyrt. 11737007-20752998; adószáma: 14704295-2-08; nyilvántartási száma.: Cg. 08-09-017894) a továbbiakban, mint **Tervező** (továbbiakban együtt: **Felek**) között az alulírott helyen és napon, az alábbi feltételek szerint:

1. Megrendelő, mint Ajánlatkérő a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény (továbbiakban: Kbt.) 113. § alapján összefoglaló tájékoztatás megjelenésével induló nyílt közbeszerzési eljárást (a továbbiakban: közbeszerzési eljárás) folytatott le „**TOP-1.1.1-15-VE1-2016-00006 – Tervezési feladatok**” címen. Jelen szerződés tárgya a közbeszerzési eljárásban a) részként meghirdetett  
**Juhar utca burkolat-megerősítés engedélyes és kiviteli tervekészítés**
2. Megrendelő megrendeli, Tervező pedig elvállalja a szerződés tárgyát képező, 1. pont szerinti tervek elkészítését a szükséges egyeztetések, engedélyeztetések lefolytatásával, a vonatkozó jogszabályok és szabványok szerint.
3. A tervezési munka teljesítésének határideje:  
Engedélyezési tervek esetében: szerződéskötést követő 30. nap  
Kiviteli tervek esetében: adott engedély kiadását követő 30. nap
4. Tervező kötelezettséget vállal arra, hogy Megrendelő számára a jelen szerződésben meghatározott tervezési tevékenységet saját költségén elvégzi.
5. Tervező kijelenti, illetve kötelezettséget vállal arra, hogy a jelen szerződést, teljes körűen megvizsgálta, hiánytalanul elolvasta és megértette, azt korlátozás nélkül jelen aláírásával jogilag kötelezőnek ismeri el.
6. Tervező köteles a tervezési tevékenység tárgyát a jelen szerződésben és a jogszabályokban, valamint a Megrendelő által meghatározott tartalommal, 8 nyomtatott és 1 digitális példányban átadni Megrendelő részére. Az átadás helye a Megrendelő székhelye.
7. Felek megállapodnak abban, hogy az érintett meglévő közművek adatait Tervező a hivatalos, vagy üzemeltetői közműnyilvántartás szerint veszi figyelembe. A nyilvántartástól való eltéréseket Felek nem tekintik tervehibának, annak műszaki és pénzügyi következményeit a Tervező nem viseli.
8. Tervező a szerződés tárgyát képező műszaki terveket és dokumentációt a hatályos és érvényes Magyar Nemzeti Szabványokban és Útügyi Műszaki Előírásokban megfogalmazottak szerint készíti el.
9. Tervező jogosult az előteljesítésre.

UB Kufj



10. Ha a tervezési munka bármely, a Tervező terhére fel nem róható okból nem folytatható, a Tervezőt megilleti a felmondás bejelentéséig végzett munka ellenértéke, amennyiben jelen szerződés tárgya a felmondás napjáig elkészült állapotban átadásra kerül a Megrendelőnek.

11. A szerzői joggal kapcsolatos megállapodások, vagyoni értékű jogok:

Felek kifejezetten megállapodnak, hogy Megrendelő a jelen szerződésben foglalt tervezési feladat teljesítése során keletkező, a szerzői jogi védelem alá eső alkotásra - különösen a tervdokumentációra - területi korlátozás nélküli, határozatlan idejű, kizárólagos és harmadik személynek átadható felhasználási jogot szerez – mely az átdolgozás, többszörözés, többszöri felhasználás jogát is magában foglalja – a vonatkozó tervezési díj teljes összegű kifizetésével. Tervező kifejezetten hozzájárul továbbá ahhoz, hogy Megrendelő a tervdokumentációt számítógépre vagy egyéb elektronikus adathordozóra másolja.

Jelen szerződésben meghatározott tervezési díj összege tartalmazza a felhasználási jogok ellenértékét is, azokért Tervező külön díjazást nem igényelhet.

Tervező szavatol a tervdokumentációra vonatkozó, a szerző(ke)t megillető jogok és kötelezettségek teljesítéséért, valamint azért, hogy ezen szerzői jogi védelem alá eső művekre más harmadik személy semmiféle jogosultsággal nem rendelkezik. E tekintetben harmadik személyt a Megrendelővel szemben semmiféle jog nem illeti meg, ebből eredően a Megrendelővel szemben semmiféle jogcímen többletdíj-igény nem érvényesíthető.

12. Ha Megrendelő a tervezési feladat utólagos módosítását kezdeményezi, vagy utólagosan, késve közöl tervezési adatokat, akkor Tervező jogosult a jelen szerződés közös megegyezéssel történő módosítását kezdeményezni.

13. Tervező köteles a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás során a tervdokumentációval kapcsolatosan feltett ajánlattevői kérdésekre – Megrendelő közreműködésével – kiegészítő tájékoztatást adni.

14. Tervező a kivitelezés teljes folyamata alatt rendelkezésre áll és támogatja Megrendelőt.

15. Tervezőt a jelen szerződésben meghatározott feladatok hibátlan és hiánytalan teljesítéséért összesen **nettó 1.510.000,-Ft + 27 % ÁFA**, azaz nettó Egymillió-ötszáz tízezer forint + 27 % általános forgalmi adó összegű tervezési díj illeti meg. Ennek megfelelően a tervezési díj teljes összege: **bruttó 1.917.700,-Ft**, azaz bruttó Egymillió-kilencszáz tizenhétezer-hétszáz forint.

16. Tervező 2 db rész- és 1 db végszámla benyújtására jogosult:

- Első részszámla a tervezési díj 55%-a mértékében, az elkészített engedélyezési terv(ek)re vonatkozó jogerős engedély(ek) kiadását követően, Megrendelő által kiadott teljesítésigazolás alapján.
- Második részszámla a tervezési díj 40%-a mértékében, a kiviteli tervek Megrendelő részére történő átadását követően, Megrendelő által kiadott teljesítésigazolás alapján.
- Végszámla a tervezési díj 5%-a mértékében a kivitelezésre vonatkozó közbeszerzési eljárás eredményéről szóló tájékoztató megjelenését követően, Megrendelő által kiadott teljesítésigazolás alapján.

17. Kiállított számlákon szereplő tervezési díjak összegét Megrendelő Tervező OTP Banknál vezetett 11737007-20752998 számú bankszámlájára 30 napon belül átutalja. Megrendelő fizetési késedelme esetén Tervező jogosult a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (továbbiakban Ptk.) 6:155. § szerinti késedelmi kamatot követelni.
18. Szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben Tervező a teljesítési határidőt késedelmesen teljesíti, úgy - figyelemmel a Ptk. 6:186. § (1) bekezdésében foglaltakra - naponta a bruttó tervezési díjra vetített 2 % késedelmi kötbért köteles fizetni naptári napi késedelmi kötbérként.
19. Amennyiben a fenti határidő tekintetében Tervező számára felróható módon 15 (tizenöt) napot meghaladó késedelembe esik, úgy azt Felek olyan fokú szerződésszegésnek tekintik, amely alapján Megrendelő a szerződést rendkívüli felmondással felmondhatja. Ez esetben Megrendelő a teljes bruttó tervezési díj 30 (harminc) %-ára jogosult megghiúsulási kötbérként.
20. Megrendelő a kötbért meghaladó kárának érvényesítésére is jogosult.
21. Megrendelő a 19-20. pont szerinti eljárásra jogosult, ha Tervező ellen csőd-, felszámolási vagy végelszámolási eljárás indul.
22. Jelen szerződést a Szerződő felek közös megegyezéssel, írásban módosíthatják.
23. A Megrendelő a Kbt. 136.§ (1) bekezdése alapján előírja, hogy a Tervező:
  - nem fizethet, illetve számolhat el a szerződés teljesítésével összefüggésben olyan költségeket, amelyek a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont ka)-kb) alpontja szerinti feltételeknek nem megfelelő társaság tekintetében merülnek fel, és amelyek a Tervező adóköteles jövedelmének csökkentésére alkalmasak;
  - a szerződés teljesítésének teljes időtartama alatt tulajdonosi szerkezetét a Megrendelő számára megismerhetővé teszi és a Kbt. 143. § (3) bekezdése szerinti ügyletekről a Megrendelőt haladéktalanul értesíti.
24. A Megrendelő a Kbt. 143.§ (3) bekezdése alapján jogosult és egyben köteles a szerződést felmondani – ha szükséges olyan határidővel, amely lehetővé teszi, hogy a szerződéssel érintett feladata ellátásáról gondoskodni tudjon –, ha:
  - Tervezőben közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személy vagy személyes joga szerint jogképes szervezet, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel;
  - Tervező közvetetten vagy közvetlenül 25%-ot meghaladó tulajdoni részesedést szerez valamely olyan jogi személyben vagy személyes joga szerint jogképes szervezetben, amely tekintetében fennáll a Kbt. 62. § (1) bekezdés k) pont kb) alpontjában meghatározott feltétel.
25. Szerződő felek bármelyike a másik félhez címzett írásbeli jognyilatkozatával, 15 napos felmondási idővel jelen szerződés szerinti jogviszonyt felmondhatja. Amennyiben a jelen szerződésben vállalt lényeges kötelezettségét bármelyik fél súlyosan megszegi, úgy a másik fél részéről rendkívüli felmondásnak van helye.
26. A Szerződő felek a jelen jogügyletből eredő, közöttük esetlegesen keletkező jogvitákat elsősorban közvetlen tárgyalások útján kísérelik meg rendezni, peres eljárás esetére a per tárgyatól függően a Pápai Járásbíróság, valamint a Veszprémi Törvényszék kizárólagos illetékességét kötik ki.
27. Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben elsősorban a Ptk., a Kbt., a szerzői jogról szóló 1999. évi LXXVI. törvény, valamint az egyéb vonatkozó hatályos magyar jogszabályok rendelkezései az irányadók.

Uo Kufj

Jelen szerződés 4 (négy) egymással mindenben megegyező eredeti példányban készült, melyet a Szerződő felek elolvasták, az abban foglaltakat megértették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt jóváhagyólag aláírták.

Pápa, 2018. január 5.



**HW-CIVIL KFT.**  
9012 Győr, Vadvirág u. 21  
Adószám: 14704295-2-08  
Céj.sz.: 08-09-017894



**Megrendelő**  
Pápa Város Önkormányzata  
dr. Áldozó Tamás polgármester

**Tervező**  
HW-Civil Kft..  
Kovács Tamás ügyvezető


Jogi ellenjegyzés:



Kanozsainé dr. Fék Mária  
címetes főjegyző

Pápa, 2018. január 5.

Pénzügyi ellenjegyzés:



Sternerné Szalai Krisztina  
kölségvetési csoportvezető

Pápa, 2018. január 5.